

членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

6. *постановляет* включить Эстонию в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

7. *постановляет также* включить Федеративные Штаты Микронезии в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

8. *постановляет далее* включить Латвию в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

9. *постановляет* включить Литву в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

10. *постановляет также* включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

11. *постановляет далее* включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

12. *постановляет*, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 5–11, выше, на содержание Контрольной миссии до 31 декабря 1991 года проводятся по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 4, выше;

13. *постановляет также*, учитывая неуплату начисленных взносов, хранить незадействованный остаток ассигнований, а также процентный доход и прочие поступления на Специальном счете;

14. *предлагает* делать добровольные взносы на содержание Контрольной миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

15. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Контрольной миссии осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

46/196. Финансирование Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке⁷⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷¹,

принимая во внимание резолюцию 644 (1989) Совета Безопасности от 7 ноября 1989 года, в соответствии с которой Совет создал Группу наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Группы и последней из которых является резолюция 719 (1991) от 6 ноября 1991 года,

вновь подтверждая, что расходы Группы являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Группой, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

⁷⁰ A/46/745.

⁷¹ A/46/767.

учитывая особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение некоторыми государствами-членами добровольных взносов на содержание Группы,

сознавая важность предоставления Группе финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷¹;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке;

3. *постановляет* ассигновать на Специальный счет для Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке сумму в 14 400 400 долл. США брутто (13 898 800 долл. США нетто), утвержденную и распределенную Генеральной Ассамблеей в пункте 9 ее резолюции 45/247 от 21 декабря 1990 года на деятельность Группы в период с 7 мая по 7 ноября 1991 года включительно;

4. *постановляет также*, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами на период с 7 мая по 7 ноября 1991 года согласно пункту 3, выше, вычитается их соответствующая доля в незадействованном остатке средств в размере 5 400 400 долл. США брутто (5 398 800 долл. США нетто) за период с 7 ноября 1990 года по 7 мая 1991 года включительно;

5. *постановляет далее* ассигновать на Специальный счет сумму в 12 408 700 долл. США брутто на деятельность Группы в период с 7 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года включительно;

6. *постановляет* в порядке исключения распределить сумму в 12 408 700 долл. США на вышеуказанный период между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года и 45/247; шкала взносов на 1991 год⁶⁶ применяется в отношении части этой суммы в размере 3 828 970 долл. США, которая относится на основе пропорционального распределения к периоду, заканчивающемуся 31 декабря 1991 года, а шкала взносов на 1992 год¹⁵ применяется в отношении остатка на сумму в 8 579 730 долл.

США за период с 1 января по 30 апреля 1992 года включительно;

7. *постановляет также*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 408 700 долл. США, утвержденном на период с 7 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года включительно; при этом сумма в 126 110 долл. США относится на основе пропорционального распределения к периоду, заканчивающемуся 31 декабря 1991 года, а остаток на сумму в 282 590 долл. США – к периоду с 1 января по 30 апреля 1992 года включительно;

8. *постановляет далее* включить Корейскую Народно-Демократическую Республику в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

9. *постановляет* включить Эстонию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

10. *постановляет также* включить Федеративные Штаты Микронезии в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

11. *постановляет далее* включить Латвию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

12. *постановляет* включить Литву в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

13. *постановляет также* включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая бу-

дет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

14. *постановляет* далее включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

15. *постановляет*, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 8–14, выше, на содержание Группы на период до 7 ноября 1991 года рассматриваются по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 6, выше;

16. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Группы в размере, не превышающем 2 071 000 долл. США брутто (2 000 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 мая 1992 года по 30 апреля 1993 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы по истечении периода в пять месяцев и двадцать три дня, установленного в соответствии с его резолюцией 719 (1991), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

17. *постановляет*, учитывая неуплату начисленных взносов, хранить незадействованный остаток ассигнований, а также процентный доход и прочие поступления на Специальном счете;

18. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Группы как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

19. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Группы осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года

46/197. Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации

Объединенных Наций по наблюдению⁷² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷³,

принимая во внимание резолюции 687 (1991) и 689 (1991) Совета Безопасности от 3 и 9 апреля 1991 года, в которых Совет принял решение создать Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению и пересматривать вопрос о прекращении или продолжении ее деятельности каждые шесть месяцев,

ссылаясь на свою резолюцию 45/260 от 3 мая 1991 года о финансировании Миссии по наблюдению,

вновь подтверждая, что расходы Миссии по наблюдению являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущее решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией по наблюдению, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Миссии по наблюдению,

сознавая важность предоставления Миссии по наблюдению финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷³;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить полную и своевременную выплату своих начислен-

⁷² A/46/746.

⁷³ A/46/769.